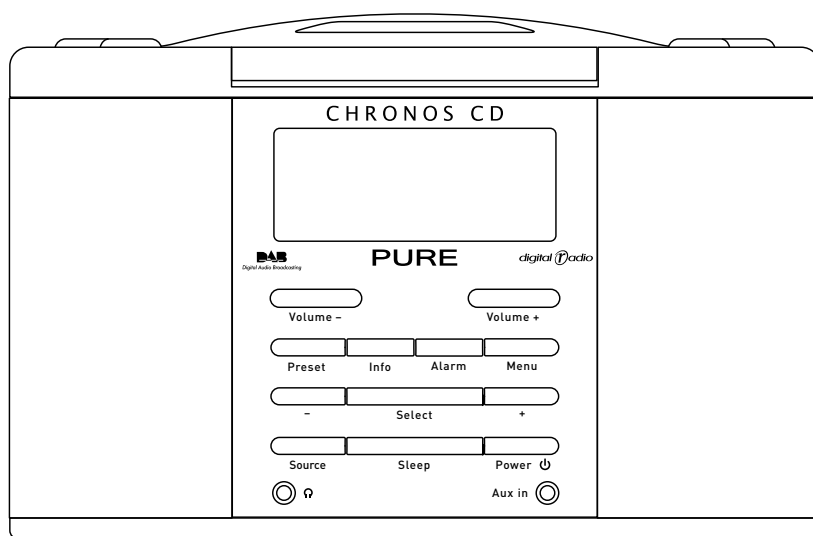


PURE



Manuel de l'utilisateur

CHRONOS CD



EcoPlus

*Les composants ont
été choisis pour leur
impact minime sur
l'environnement*

⚠ Safety instructions
Keep the radio away from heat sources.
Do not use the radio near water.
Avoid objects or liquids getting into the radio.
Do not remove screws from or open the radio casing.
Fit the mains adaptor to an easily accessible socket, located near the radio and ONLY use the mains power adapter supplied.

⚠ Sicherheitshinweise
Halten Sie das Radio fern von Heizquellen.
Benutzen Sie das Radio nicht in der Nähe von Wasser.
Verhindern Sie, dass Gegenstände oder Flüssigkeiten in das Radio gelangen.
Entfernen Sie keine Schrauben vom Gehäuse und öffnen Sie dieses nicht.
Schließen Sie das Netzteil an eine leicht erreichbare Steckdose in der Nähe des Radios an, und benutzen Sie AUSSCHLIESSLICH das mitgelieferte Netzteil.

⚠ Consignes de sécurité
Tenir la radio éloignée de toute source de chaleur.
Ne pas utiliser la radio à proximité d'un point d'eau.
Éviter que des objets ou des liquides ne pénètrent à l'intérieur de la radio.
Ne pas ouvrir le boîtier de la radio ou en enlever les vis.
Branchez l'adaptateur sur une prise de courant facilement accessible, à proximité de la radio et utilisez UNIQUEMENT l'adaptateur fourni.

⚠ Istruzioni di sicurezza
Tenere la radio lontana da fonti di calore.
Non utilizzare la radio vicino all'acqua.
Evitare che oggetti o liquidi penetrino nella radio.
Non rimuovere le viti né aprire l'involucro della radio.
Collegare l'adattatore di rete ad una presa della corrente facilmente accessibile, situata vicino alla radio e utilizzare ESCLUSIVAMENTE l'adattatore di rete fornito.

⚠ Sikkerhedsforskrifter
Hold radioen på afstand af varmekilder.
Brug ikke radioen i nærheden af vand.
Undgå at der kommer genstande eller væske i radioen.
Fjern ikke skruer fra og åbn ikke radiokabinettet.
De bør tilslutte strømforsyningen til et lettilgængeligt strømudtag tæt på radioen. De bør KUN bruge den medfølgende strømforsyning.

⚠ Veiligheidsinstructies
Houd de radio uit de buurt van warmtebronnen.
Gebruik de radio niet in de buurt van water.
Vermijd dat voorwerpen of vloeistoffen in de radio terechtkomen.
Verwijder geen schroeven uit de omkasting van de radio en open het niet.
Steek de lichtnetadapter in een gemakkelijk toegankelijk stopcontact in de buurt van de radio en gebruik ALLEEN de meegeleverde spanningsadapter voor het lichtnet.

Copyright
Copyright 2007 by Imagination Technologies Limited. All rights reserved. No part of this publication may be copied or distributed, transmitted, transcribed, stored in a retrieval system, or translated into any human or computer language, in any form or by any means, electronic, mechanical, magnetic, manual or otherwise, or disclosed to third parties without the express written permission of Imagination Technologies Limited.

Copyright
Copyright 2007 by Imagination Technologies Limited. Alle Rechte vorbehalten. Kein Teil dieser Publikation darf ohne ausdrückliche und schriftliche Zustimmung von Imagination Technologies Limited in irgendeiner Form (elektronisch, mechanisch, magnetisch, manuell oder auf andere Weise) kopiert, verteilt, übermittelt, überschrieben, in einem Suchsystem gespeichert, in eine andere natürliche oder Computersprache übersetzt oder Dritten zugänglich gemacht werden.

Copyright
Copyright 2007 Imagination Technologies Limited. Tous droits réservés. Aucune partie de la présente publication ne doit être copiée ou diffusée, transmise, retranscrite, stockée dans un système de récupération de données ou traduite, que ce soit dans une langue humaine ou dans un langage informatique, sous quelque forme et par quelque moyen que ce soit, électronique, mécanique, magnétique, manuel ou autre, ou encore diffusée auprès de tiers sans autorisation écrite expresse de Imagination Technologies Limited.

Copyright
Copyright 2007 by Imagination Technologies Limited. Tutti i diritti riservati. Nessuna parte della presente pubblicazione può essere copiata o distribuita, trasmessa, trascritta, memorizzata in un sistema di archiviazione, o tradotta in un formato normalmente comprensibile, in qualsiasi forma o con qualsiasi mezzo, elettronico, meccanico, magnetico, manuale o altro, o divulgata a terze parti senza il permesso scritto di Imagination Technologies Limited.

Copyright
Copyright 2007 tilhører Imagination Technologies Limited. Alle rettigheder forbeholdes. Ingen dele af denne publikation må kopieres eller distribueres, transmitteres, omskrives, gemmes i et system, hvor den kan hentes, eller oversættes til menneskeligt forståeligt sprog eller computersprog, i nogen som helst form eller med nogen som helst midler, det være sig elektroniske, mekaniske, magnetiske, manuelle eller på anden måde, eller fremvises til tredje parter uden udtrykkelig, skriftlig tilladelse fra Imagination Technologies Limited.

Copyright
Copyright 2007 door Imagination Technologies Limited. Alle rechten gereserveerd. Geen enkel gedeelte van deze publicatie mag gekopieerd of gedistribueerd, uitgezonden, overgeschreven, opgeslagen in een retrieval system of vertaald in om het even welke menselijke of computertaal, in geen enkele vorm of door geen enkel middel, elektronisch, mechanisch, magnetisch, manueel of anders of bekend gemaakt aan derde partijen zonder de uitdrukkelijke geschreven toestemming van Imagination Technologies Limited.

Trademarks
CHRONOS, textSCAN, PURE, the PURE logo, PURE Digital, the PURE Digital logo, EcoPlus, the EcoPlus logo, Imagination Technologies, and the Imagination Technologies logo are trademarks or registered trademarks of Imagination Technologies Limited. The 'DAB Digital Radio' logo and the stylised 'r' mark ® and © Digital One Limited. All other product names are trademarks of their respective companies. Version 4. August 2007.

Warenzeichen
CHRONOS, textSCAN, PURE, das PURE Logo, PURE Digital, das PURE Digital Logo, EcoPlus, das EcoPlus Logo, Imagination Technologies und das Imagination Technologies Logo sind Warenzeichen oder eingetragene Warenzeichen von Imagination Technologies Limited. Alle anderen Produktnamen sind Warenzeichen ihrer jeweiligen Besitzer. Version 4. August 2007.

Marques commerciales
CHRONOS, textSCAN, PURE, le logo PURE, PURE Digital, le logo PURE Digital, EcoPlus, le logo EcoPlus, Imagination Technologies et le logo Imagination Technologies sont des marques commerciales ou des marques déposées de Imagination Technologies Limited. Tous les autres noms de produits sont des marques commerciales de leurs détenteurs respectifs. Version 4 er août 2007.

Marchi
CHRONOS, textSCAN, PURE, il logo PURE, PURE Digital, il logo PURE Digital, EcoPlus, il logo EcoPlus, Imagination Technologies e il logo Imagination Technologies sono marchi o marchi registrati di Imagination Technologies Limited. Tutti gli altri nomi di prodotti sono marchi di proprietà delle rispettive società. Versione 4 agosto 2007.

Varemærker
CHRONOS, textSCAN, PURE, PURE-logoet, PURE Digital, PURE Digital-logoet, EcoPlus, EcoPlus-logoet, Imagination Technologies og Imagination Technologies-logoet er varemærker eller registrerede varemærker, der tilhører Imagination Technologies Limited. Alle andre produktnavne er varemærker, der tilhører deres respektive virksomheder. Version 4. August 2007.

Handelsmerken
CHRONOS, textSCAN, PURE, het PURE logo, PURE Digital, het PURE Digital logo, EcoPlus, het EcoPlus logo, Imagination Technologies en het Imagination Technologies logo zijn handelsmerken of geregistreerde handelsmerken van Imagination Technologies Limited. Alle andere productnamen zijn handelsmerken van hun respectieve firma's. Versie 4 augustus 2007.

Table des matières

Description des éléments.....	2
Affichages.....	2
Préparation à l'emploi	4
Utilisation de votre CHRONOS CD	5
Changement des stations.....	5
Modifier les informations apparaissant sur l'écran.....	5
textSCAN™ - pause et contrôle du texte déroulant (DAB & FM).....	5
Enregistrer et rappeler les préséglages	6
Ecouter un CD.....	6
Programmation des alarmes.....	7
Utilisation du minuteur de mise en veille	9
Modifier vos réglages radio	9
Options en mode DAB uniquement.....	10
Options en mode FM uniquement.....	10
Options en mode CD uniquement	10
Options générales	10
Conseils et astuces.....	11
Spécifications techniques	12

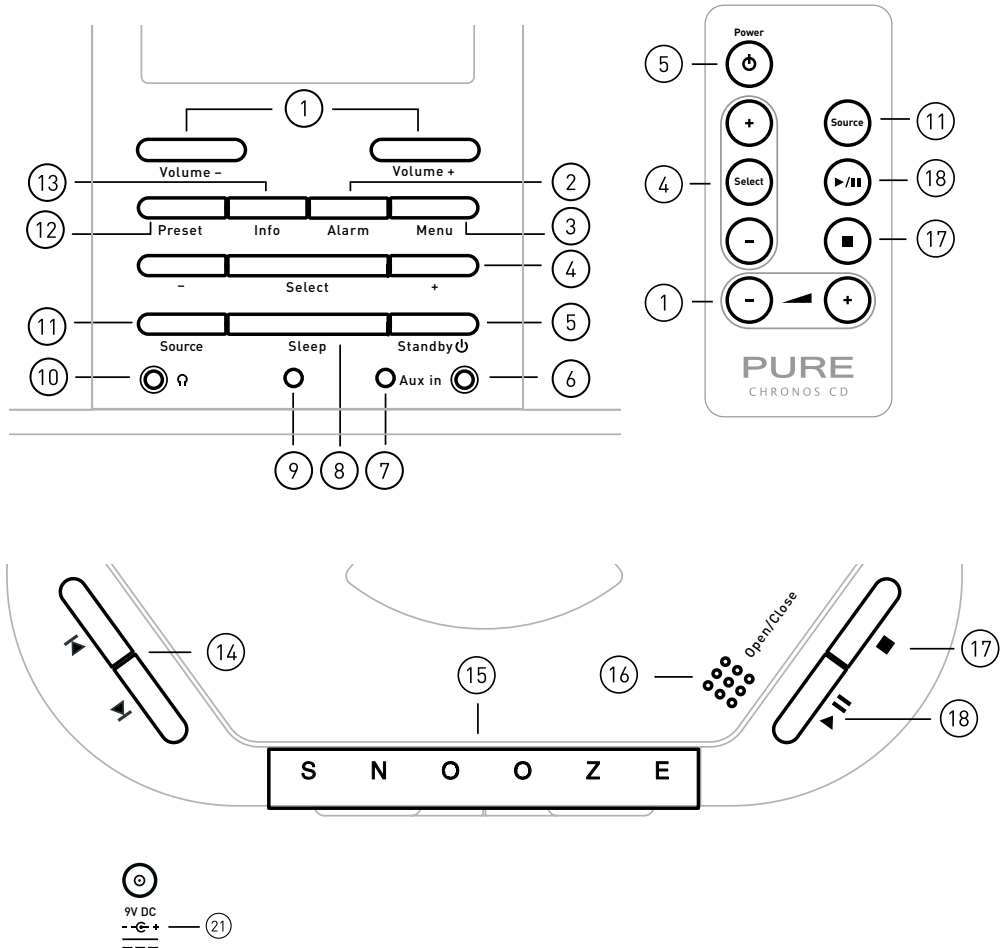
F

Traitement des appareils électriques et électroniques en fin de vie

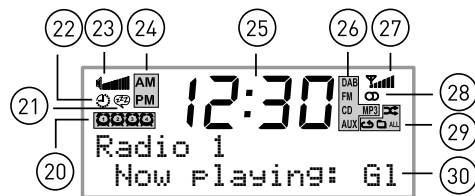


Ce symbole, apposé sur le produit ou sur son emballage, indique que ce produit ne doit pas être traité avec les déchets ménagers. Il doit être remis à un point de collecte approprié pour le recyclage des équipements électriques et électroniques. En s'assurant que ce produit est bien mis au rebut de manière appropriée, vous aiderez à prévenir les conséquences négatives potentielles pour l'environnement et la santé humaine. Le recyclage des matériaux aidera à conserver les ressources naturelles. Pour toute information supplémentaire au sujet du recyclage de ce produit, vous pouvez contacter votre municipalité, votre déchetterie ou le magasin où vous avez acheté le produit.

Description des éléments



Affichages

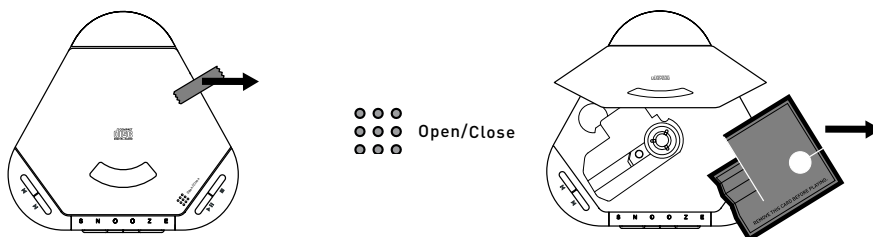


1. Volume.
2. Régler et modifier la fonction réveil pendant que l'appareil est en marche ou en attente.
3. Appuyer pour accéder au menu.
4. DAB +/- pour dérouler les stations radio ou options du menu et Select pour confirmer.
 FM +/- appuyez puis relâchez pour naviguer manuellement sur la gamme des fréquences.
 Appuyez puis relâchez pour balayage vers la station suivante.
 CD +/- (seulement avec télécommande) à utiliser pour sauter des morceaux. Rester en appui pour Retour en Arrière / Avance Rapide sur CD ou Fichier Précédent / Fichier Suivant sur MP3.
 Dans les menus +/- options dérouler/modifier et Select pour confirmer.
 textSCAN - Appuyer Select (sélectionner) pour arrêter le déroulement du texte, et +/- pour aller à droite ou à gauche.
5. Appuyer pour la commutation « marche » / « stand-by ».
6. Entrée stéréo analogique pour les appareils auxiliaires tels que les iPod, MiniDisc, etc.
7. Capteur de lumière pour le réglage automatique de la luminosité de l'écran. (Ne pas couvrir)
8. La minuterie sommeil.
9. Reçoit le signal de la télécommande.
10. Prise écouteurs (3,5 mm).
11. Passer de la radio DAB, FM, CD (et MP3), AUX.
12. Enregistrer et sélectionner les stations préréglées.
13. Modifier les informations apparaissant sur la ligne du bas de l'affichage.
14. Appuyer pour le morceau suivant ou précédent sur CD/MP3
 Rester en appui pour Retour en Arrière / Avance Rapide sur CD ou Fichier Précédent / Fichier Suivant sur MP3.
15. À presser pour interrompre une alarme et se rendormir.
16. Ouverture / Fermeture de la porte à glissière CD.
17. Arrêter la lecture CD ou MP3.
18. Lire / Pause CD ou Relecture MP3.
19. Prise pour l'adaptateur-secteur.
20. Alarme 1,2,3,4 réglée.
21. Snooze (interrupteur de réveil) activé.
22. Minuterie réglée.
23. Niveau sonore (maximum = 10 barres)
24. Indicateur matin / après-midi
25. Horloge, mise à jour régulièrement par le signal DAB si disponible.
26. Indicateur DAB, FM, CD (et MP3) ou AUX.
27. Indicateur de puissance du signal (maximum = 6 barres)
28. Indicateur stéréo.
29. Ordre de lecture du CD (et MP3).
30. Zone de texte : 16 x 2 caractères.

F

Préparation à l'emploi

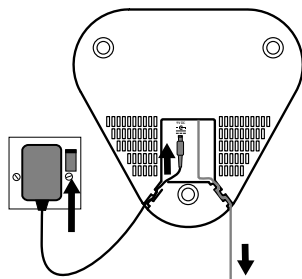
1. Enlever le scotch qui protège la porte à glissière CD et enlever la carte de protection de l'intérieur du lecteur.



2. Sortez le coussinet hors du logement des piles de la télécommande. S'il y a lieu pour le stockage, attachez une bande magnétique à l'inverse du télécommande et d'un au côté de Chronos CD.



3. Poser l'antenne verticalement, connecter le transformateur et brancher au réseau électrique.



4. Mettez l'appareil en marche en appuyant sur la touche Standby. La barre indique la progression de la recherche de station pour trouver les stations DAB dans votre région.



5. Utilisez les touches +/- pour voir toutes les stations disponibles. Appuyez sur Select pour passer à une autre station.



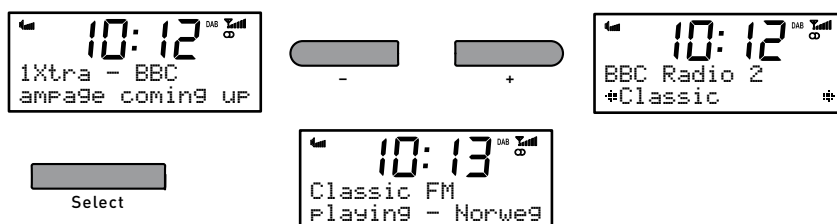
6. Appuyer sur la touche "Source" pour choisir entre FM, CD ou AUX.



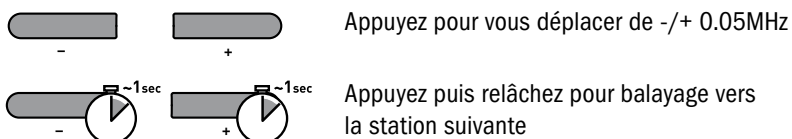
Utilisation de votre CHRONOS CD

Changement des stations

DAB




FM



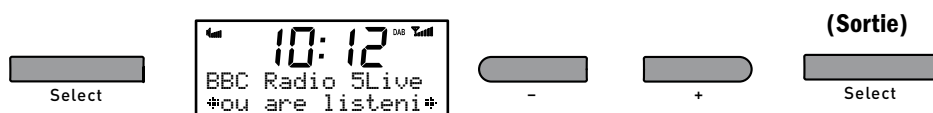
Modifier les informations apparaissant sur l'écran

Info

1. Texte diffusé déroulant pour la plupart des stations DAB et FM avec RDS.
2. Type du contenu DAB/FM diffusé, par exemple, pop-musique.
3. Multiplex DAB dans lequel le service actuel est diffusé.
4. Heure et date mises à jour régulièrement à partir de la station DAB.
5. Fréquence pour la station actuelle.
6. Débit auquel le signal DAB est transmis et indicateur stéréo et mono.
7. Qualité du signal DAB ; de 85 à 100 : bonne ; de 70 à 84 : OK ; de 0 à 69 : faible.

A noter que la touche "Info" ne fonctionne en mode FM que si la station possède des données RDS. 

textSCAN™ - pause et contrôle du texte déroulant (DAB & FM)

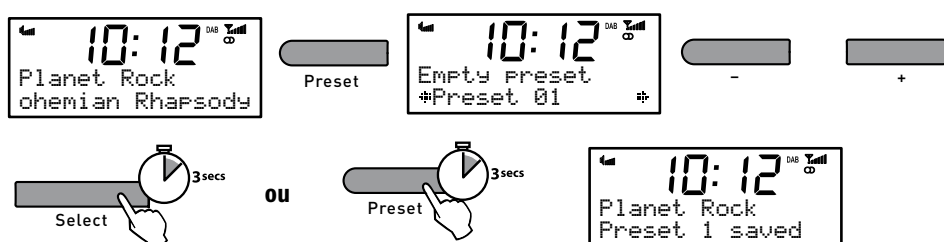


Programmation et sélection des présélections

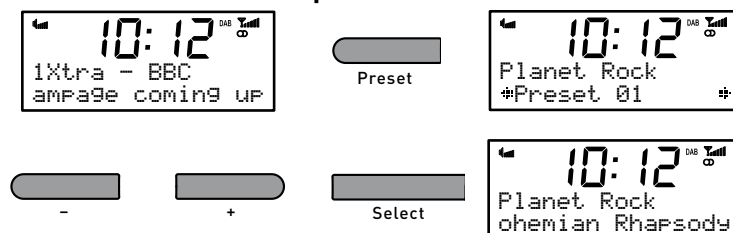
Vous pouvez mémoriser jusqu'à 30 stations DAB et FM au total toutes sources confondues, afin de pouvoir rapidement retrouver vos préférées.

Pour programmer une présélection

Syntonisez sur la station que vous souhaitez mémoriser. Appuyez sur la touche **Preset** puis utilisez les touches +/- pour sélectionner le numéro de présélection auquel vous souhaitez affecter la mémorisation de la station. Appuyez **longuement** sur la touche **Select**, ou sur la touche **Preset** pendant au moins 3 secondes, jusqu'à ce que l'écran affiche un message de confirmation, "Preset 1 saved" par exemple.

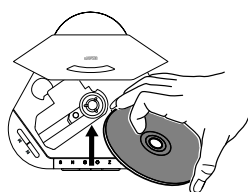


Pour sélectionner une présélection



Ecouter un CD

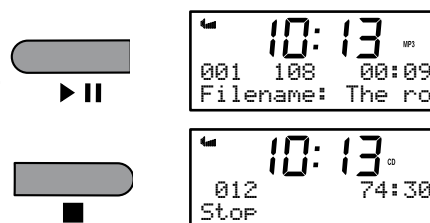
CHRONOS CD peut lire des CD auditifs ordinaires, des CD-R et des CD-RW. Il peut aussi relire des fichiers MP3 ou WMA depuis un CD.



●●●● Open/Close
●●●●

Pause / lecture / Arrêt

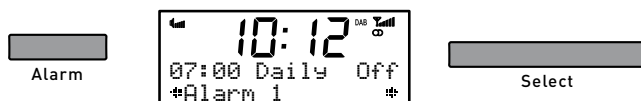
Pendant la relecture des MP3/WMA l'écran affiche le numéro du morceau, le nombre total de morceaux et le temps écoulé pour le morceau à la ligne supérieure, et affiche des données en texte ID3/ASF si disponible à la dernière ligne pour le nom du fichier, le nom de l'album, l'artiste et le titre du morceau (maximum 32 caractères pour chaque donnée).



Programmation des alarmes

Comment programmer une alarme

1. Appuyez sur la touche **Alarm** puis sélectionnez l'alarme 1, 2, 3 ou 4 avec les touches +/- et **Select**. L'heure, les jours et l'état marche/arrêt sont affichés sur la première ligne de l'écran.



2. Sélectionnez "Set alarm" et choisissez "On" pour activer l'alarme.



Tip

Pour désactiver une alarme déjà programmée, sélectionnez "Set Alarm" > "Off". Pour la réactiver, sélectionnez "On".

3. Sélectionnez "Set time" pour programmer l'heure à laquelle vous souhaitez que l'alarme se déclenche. Utilisez les touches +/- pour régler l'heure et appuyez sur la touche **Select** pour valider, puis réglez les minutes et appuyez sur **Select** pour valider.
4. Sélectionnez "Set days" (Programmer les jours). Choisissez les jours auxquels vous voulez que l'alarme se répète (appuyez sur +/- pour naviguer dans les options, puis



appuyez sur **Select** pour valider) :

Daily	Tous les jours
Weekday	Du lundi au vendredi, toutes les semaines
Weekend	Tous les week-ends
Saturday	Tous les samedis
Sunday	Tous les dimanches
Once	L'alarme se déclenche à l'heure que vous aurez programmée, une seule fois ; elle n'est pas répétée un autre jour

5. Sélectionnez "Set Mode" (Programmer le mode) pour choisir le type d'alarme souhaité : Radio, Tone (par bips) ou CD.
6. Si vous portez votre choix sur "Radio", choisissez à présent la station radio que vous souhaitez écouter au déclenchement de l'alarme, dans la liste des présélections, au moyen des touches +/- pour choisir et **Select** pour valider. Sélectionnez l'option "Last Used" pour obtenir que l'alarme syntonise sur la dernière station écoutée. (Pour savoir comment programmer les présélections, voir page 6.)

F

- Sélectionnez "Set volume" pour régler le niveau sonore à utiliser par l'alarme, entre 1 (à peine audible) et 16 (très fort), à l'aide des touches +/- et **Select** pour valider.

C'est tout ! Vous pouvez vérifier quelles alarmes sont activées, en regardant les pictogrammes numérotés affichés à l'écran, que l'appareil soit en marche ou en veille.

Pour modifier les paramètres d'une alarme déjà programmée, appuyez sur la touche Alarm alors que votre Chronos CD est en marche ou en veille, sélectionnez le numéro d'alarme et modifiez les réglages, comme expliqué précédemment.

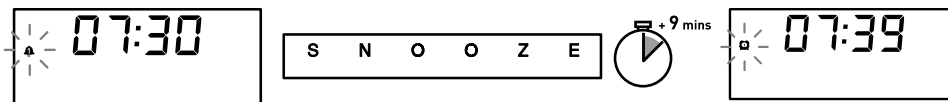
Pour arrêter une alarme

Une fois l'alarme déclenchée, appuyez au choix sur la touche **Alarm** ou **Standby** pour l'arrêter. Si vous appuyez sur **Standby** alors que l'alarme déclenchée utilise la radio, cela met l'appareil sur arrêt.



Pour arrêter temporairement une alarme

Une fois l'alarme déclenchée, appuyez sur la touche **Snooze** pour la réduire au silence pendant 9 minutes (délai par défaut avant le rappel d'alarme).



Changer le délai avant rappel d'alarme

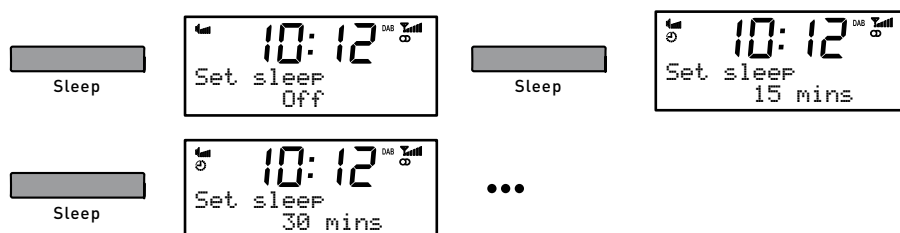
Vous avez la possibilité de modifier le délai pendant lequel l'alarme reste temporairement interrompue après que vous ayez appuyé sur la touche **Snooze** alors que l'alarme sonnait. Appuyez sur la touche **Alarm** et faites défiler les options jusqu'à "Snooze time" (Délai avant rappel). Réglez le délai avant rappel à votre convenance, entre 5 et 60 minutes.



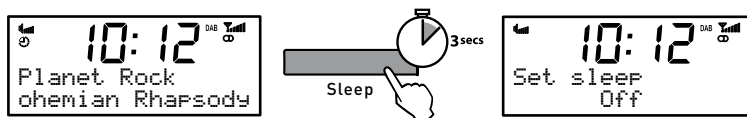
Utilisation du minuteur de mise en veille

Le minuteur de mise en veille met votre radio en veille après quelques minutes.

Régler/modifier le minuteur de mise en veille



Annuler le minuteur de mise en veille



Modifier vos réglages radio

Options en mode DAB uniquement

Station Order (Ordre des stations)

- | | |
|----------------|---|
| Alphanumeric | Toutes les stations sont affichées en ordre alphanumérique. |
| Active station | Les stations actives sont affichées au début de la liste. |
| Multiplex | Les stations sont classées par groupes Multiplex. |

Autotune

L'appareil balaye automatiquement toutes les fréquences sur la bande DAB. Les nouvelles stations trouvées sont automatiquement ajoutées à la liste. Poussez Select pour arrêter la recherche automatique.

F

DRC value

La valeur DRC rend les sons faibles plus audibles dans un environnement bruyant ou si le volume de la radio n'est pas assez fort. Interrogez les diffuseurs pour savoir s'ils utilisent le DRC dans leurs stations.

- | | |
|----------|---|
| DRC off | DRC est désactivé ; des valeurs DRC éventuellement transmises ne sont pas prises en compte. |
| DRC half | La valeur DRC est réduite de 50% |
| DRC full | La valeur DRC est identique à celle du signal transmis. |

Manual tune (Réglage assist)

Indique le niveau de signal DAB pouvant vous aider à trouver le meilleur positionnement pour votre radio.

1. Utilisez les touches +/- pour faire dérouler différents canaux puis appuyez sur Select pour en choisir un. Le niveau de signal s'affiche. Un bloc vide indique le minimum requis pour la réception et des blocs pleins indiquent le niveau actuel.
2. Déplacez votre antenne tout en surveillant le niveau affiché et recherchez un niveau égal ou supérieur à un bloc vide. Lorsque vous avez trouvé un signal correct, l'écran indique le nom du multiplex et ajoute les stations correspondantes à la liste.
3. Appuyez sur la touche Menu pour sortir ou les touches +/- et Select pour changer de canal.

Options en mode FM uniquement

FM stereo mode

Sélectionner Stéréo ou Mono - mono peut améliorer la qualité auditive si le signal en stéréo est faible.

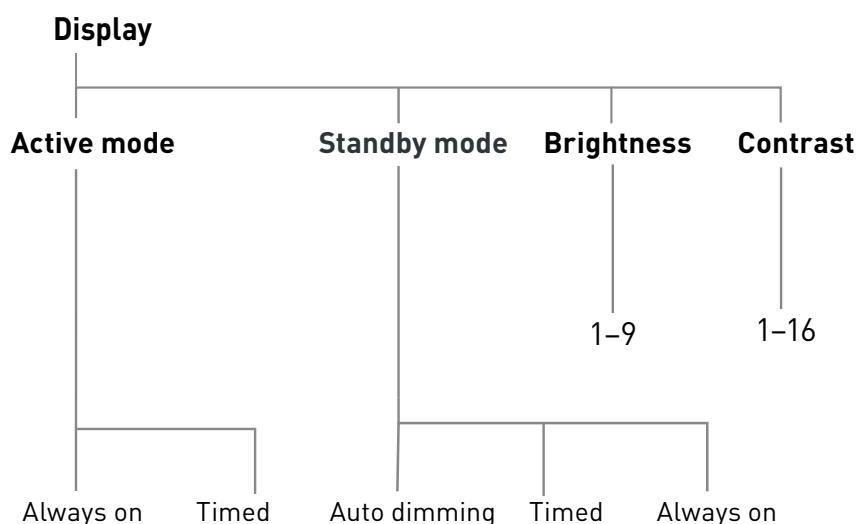
Options en mode CD uniquement

CD play order (Ordre de lecture du CD)

Sélectionner l'ordre de lecture des morceaux. Choisir entre Normal, Repeat one (répète le morceau en cours), Repeat folder (morceaux dans le fichier en cours (MP3/WMA) ou tous (CD normal)), Repeat all (tout le CD) ou Random (Au Hasard).

Options générales

Display (Affichage)



Clock (Horloge)

Clock set (Réglage de l'horloge)

Régler l'heure et la date manuellement si nécessaire. Si vous avez une bonne réception DAB la mise à jour s'effectue automatiquement.

12/24 Hour set

Choisir entre l'affichage en 12 heures ou 24 heures.

Audio (Equilibre sonore)

Régler les niveaux des Aigus et des Graves.

Conseils et astuces

((>>/<<) *Service secondaire DAB*

Des services annexes sont disponibles sur certaines stations, qui fournissent des informations supplémentaires ou d'autres contenus pouvant être diffusés à des moments précis. Si une station a un service annexe disponible, ce symbole '>>' apparaît à côté du nom de cette station et le service annexe s'affiche à côté de la station. Le symbole '<<' précède un service annexe.

(?) *Stations DAB inactives ou non disponibles*

Les stations inactives se trouvent sur la liste, mais ne sont pas disponibles actuellement. Les stations inactives sont indiquées par le symbole « ? ». Si vous choisissez une telle station, la radio essaye de la capter et se règle ensuite de nouveau sur la station précédemment réglée.

L'affichage indique « No stations available » (pas de stations disponibles)

Changez la position de la radio ou de l'antenne. Utilisez la fonction Autotune pour syntoniser les stations.

L'écran d'affichage est très faiblement éclairé

Vérifier les réglages de l'affichage. Vérifier que le capteur de lumière n'est pas couvert si le rétroéclairage automatique a été sélectionné.

Réinitialiser l'appareil

Pendant la réinitialisation de l'appareil, les stations fixes sont effacées et les réglages par défaut sont rétablis:

1. Appuyez sur la touche Menu pendant trois secondes.
2. Appuyez sur la touche Select pour confirmer la réinitialisation. Si vous n'appuyez pas sur une touche, le processus est interrompu et les réglages actuels ne sont pas effacés.

Spécifications techniques

DAB	Entièrement compatible avec ETS 30 401 et adaptée au décodage des modes de transmission DAB 1-4 jusqu'à 192 KO/sec.
Lecteur CD	Compatible avec CD, CDRW, MP3, WMA
Haut-parleurs	Deux ovales de 7,2cm par 3,6cm, 8 ohms d'impédance.
Gamme de fréquences	DAB : Bande III (174 - 240 MHz), DAB L-Bande 1452-1490 MHz, FM : 87.5 - 108 MHz
Prises d'entrée	Prise DC 9V pour l'adaptateur-secteur. (100-240v adaptateur) Entrée stéréo analogique pour les appareils auxiliaires.
Prise de sortie	Prise casque (3.5 mm stéréo).
Télécommande	Télécommande infrarouge.
Antenne	Antenne métallique attachée.
Adaptateur-secteur	AC 100-240V / DC 9V (1.5A)
Consommation électrique	En veille : 0,71 W. En service : 2,5 W
Contrôles	Certifié CE. Compatible avec EMC et directives de basse tension (2004/108/EC et 2006/95/EC)
Dimensions	195 mm (largeur) x 125 mm (hauteur) x 185 mm (profondeur)



Warranty information

Imagination Technologies Ltd. warrants to the end user that this product will be free from defects in materials and workmanship in the course of normal use for a period of two years from the date of purchase. This guarantee covers breakdowns due to manufacturing or design faults; it does not apply in cases such as accidental damage, however caused, wear and tear, negligence, adjustment, modification or repair not authorised by us. Please visit www.pure.com/register to register your product with us. Should you have a problem with your unit please contact your supplier or contact PURE Support at the address shown on the rear of this manual. If you need to return your product please use the original packaging and include all parts and accessories. We reserve the right to refuse incomplete or badly packaged returns.

Garantie-Informationen

Imagination Technologies Ltd. garantiert dem Endbenutzer, dass dieses Produkt für die Dauer von zwei Jahren ab Kaufdatum bei normalem Gebrauch frei von Schäden an Material oder Verarbeitung ist. Diese Garantie umfasst Ausfälle aufgrund von Herstellungs- und Konstruktionsfehlern; sie gilt nicht für Unfallschäden, wie auch immer verursacht, Verschleiß, Fahrlässigkeit und Veränderung oder Reparatur durch von uns nicht autorisierte Personen. Registrieren Sie Ihr Produkt bei uns unter www.pure.com/register. Sollten Sie mit Ihrem Gerät ein Problem haben, wenden Sie sich an Ihren Verkäufer oder den PURE Support. Die Adresse finden Sie auf der Rückseite dieser Bedienungsanleitung. Verwenden Sie bei Rücksendungen bitte die Originalverpackung und fügen Sie alle Teile und das vollständige Zubehör bei. Wir behalten uns das Recht vor, unvollständige oder unzureichend verpackte Rücksendungen abzulehnen.

Garantie

Imagination Technologies Ltd. garantit à l'utilisateur que le présent produit est exempt de défauts en termes de matériaux et de main-d'œuvre, dans le cadre d'une utilisation normale, pour une période de deux ans à compter de la date d'achat. La présente garantie couvre les pannes dues à un défaut de conception ou de fabrication; elle ne prend pas en compte les dommages accidentels, quelle que soit leur cause, l'usure normale du produit, ainsi que tous dommages dus à la négligence, à la modification, au réglage ou à la réparation effectuée(e) sur l'appareil sans notre autorisation. Visitez le site www.pure.com/register pour enregistrer votre produit auprès de nos services. En cas de problème avec votre appareil, veuillez contacter votre fournisseur ou le centre d'assistance PURE, à l'adresse indiquée au dos du présent manuel. Si vous souhaitez retourner votre article, veuillez le renvoyer dans son emballage d'origine et ne pas oublier de retourner également tous les éléments/accessoires du produit. Nous nous réservons le droit de refuser tout article retourné qui serait incomplet ou mal emballé.

Informazioni sulla garanzia

Imagination Technologies Ltd. garantisce all'utente finale che il presente prodotto è esente da difetti di materiale e fabbricazione in condizioni normali di utilizzo per un periodo di due anni a partire dalla data di acquisto. La presente garanzia copre i danni dovuti a difetti di fabbricazione o progettazione; non si applica in casi quali danni accidentali, in qualsiasi modo siano stati provocati, usura, negligenza, regolazione, modifica o riparazione non autorizzate. Visitare il sito www.pure.com/register per registrare il prodotto. In caso di problemi relativi all'unità, contattare il proprio fornitore oppure contattare il Supporto tecnico PURE all'indirizzo indicato sul retro del presente manuale. Nel caso in cui il prodotto debba essere restituito, è necessario utilizzare l'imballaggio originale, includendo tutte le parti e gli accessori. Ci riserviamo il diritto di respingere prodotti restituiti con l'imballaggio incompleto o danneggiato.

Garantioplysninger

Imagination Technologies Ltd. garanterer over for slutbrugeren, at dette produkt ikke er fejlbæftet, hvad angår materialer og håndværksmæssig udførelse ved normal brug i to år fra købsdatoen. Denne garanti dækker sammenbrud, der skyldes fremstillings- eller designfejl. Den dækker ikke i tilfælde, hvor enheden beskadiges som følge af hændeligt uheld, uanset hvordan dette sker, samt slitage, uagtsomhed, justering, ændring eller reparation, som ikke er godkendt af os. Besøg www.pure.com/register for at registrere produktet hos os. Hvis der skulle opstå problemer med enheden, bedes du kontakte leverandøren eller PURE Support på adressen, der er angivet på bagsiden af denne vejledning. Hvis det bliver nødvendigt at returnere dit produkt, skal du bruge den originale emballage og vedlægge alle komponenter og tilbehørsdele. Vi forbeholder os ret til at afvise ufuldstændige eller dårligt emballerede produkter.

Informatie over de waarborg

Imagination Technologies Ltd. waarborgt de eindgebruiker dat dit product vrij is van defecten in materialen en werkuren bij normaal gebruik voor een duur van twee jaar vanaf de datum van aankoop. Deze garantie dekt defecten door productie- of ontwerpfouten; het is niet van toepassing in gevallen als accidentele schade, hoe ook veroorzaakt, slijtage, onachtzaamheid, instelling, wijziging of reparatie die door ons niet werd goedgekeurd. Bezoek www.pure.com om uw product bij ons te registreren. Indien u een probleem hebt met uw apparaat, gelieve uw leverancier te contacteren of contacteer PURE Support op het adres op de achterzijde van deze handleiding. Als u uw product moet retourneren, gebruikt u de oorspronkelijke verpakking en voegt u alle onderdelen en accessoires bij. Wij behouden het recht om onvolledige of slecht verpakte retourzendingen te weigeren.

Disclaimer

Imagination Technologies Limited makes no representation or warranties with respect to the content of this document and specifically disclaims any implied warranties of merchantability or fitness for any particular purpose. Further, Imagination Technologies Limited reserves the right to revise this publication and to make changes in it from time to time without obligation of Imagination Technologies Limited to notify any person or organization of such revisions or changes.

Ausschlusshinweis

Imagination Technologies Limited gewährt keine Garantien für den Inhalt dieses Dokuments und lehnt insbesondere implizierte Garantien für die allgemeine Gebrauchstauglichkeit bzw. die Eignung für spezielle Zwecke ab. Weiterhin behält sich Imagination Technologies Limited das Recht vor, diese Publikation von Zeit zu Zeit zu überarbeiten und zu ändern, ohne dass daraus eine Verpflichtung für Imagination Technologies Limited entsteht, irgendeine Person oder Organisation von solchen Änderungen in Kenntnis zu setzen.

Avis de non-responsabilité

Imagination Technologies Limited refuse toute représentation ou garantie vis-à-vis du contenu du présent document et refuse spécifiquement toute garantie implicite de valeur marchande ou d'adéquation à un usage spécifique. En outre, Imagination Technologies Limited se réserve le droit de réviser la présente publication et d'y apporter des modifications, quand elle le souhaite, sans obligation de sa part de notifier toute personne ou organisation desdites révisions ou modifications.

Dichiarazione di non responsabilità

Imagination Technologies Limited non si assume alcuna responsabilità rispetto al contenuto del presente documento, in particolare non riconosce nessuna garanzia implicita di commerciabilità o idoneità per uno scopo specifico. Inoltre, Imagination Technologies Limited si riserva il diritto di revisionare la presente pubblicazione e di apportarvi modifiche periodiche senza alcun obbligo di notifica a qualsiasi persona o organizzazione.

Ansvarsfraskrivelse

Imagination Technologies Limited afgiver ingen garantier eller erklæringer med hensyn til indholdet af dette dokument og fralægger sig i særdeleshed eventuelle stilltende garantier for salgbarhed eller egnethed til et bestemt formål. Endvidere forbeholder Imagination Technologies Limited sig ret til at revidere denne publikation og foretage ændringer fra tid til anden, uden at Imagination Technologies Limited er forpligtet til at underrette nogen person eller organisation om sådanne revideringer eller ændringer.

Vrijwaring

Imagination Technologies Limited geeft geen verklaring of garanties met betrekking tot de inhoud van dit document en wijst specifiek elke verantwoordelijkheid af met betrekking tot om het even welke onuitgesproken garanties naar verhandelbaarheid of geschiktheid voor enig bijzonder doel. Daarenboven behoudt Imagination Technologies Limited zich het recht voor om deze publicatie te reviseren en af en toe veranderingen aan te brengen zonder de verplichting voor Imagination Technologies Limited om personen of organisaties

www.pure.com

PURE Digital
Imagination Technologies Ltd.
Home Park Estate
Kings Langley
Herts, WD4 8DH
UK

 +44 (0)1923 277477 support
+44 (0)1923 277488 sales
 +44 (0)1923 270188
 support@pure.com
sales@pure.com

PURE Digital
Karl-Marx Strasse 6
64589 Stockstadt/Rhein
GERMANY

 +49 (0)6158 878872 sales
 +49 (0)6158 878874
 sales_gmbh@pure.com

PURE Digital - Vertrieb über:
TELANOR AG
Unterhaltungselektronik
Bachstrasse 42
4654 Lostorf
SCHWEIZ/SWITZERLAND

 +41 (0)62 285 95 95 sales
 +41 (0)62 285 95 85
 info@telanor.ch
www.telanor.ch



EcoPlus



CHRONOS CD is a member of the PURE EcoPlus™ product family. All EcoPlus products are designed and manufactured to minimise their environmental impact.

- Documentation is printed on 100% recycled paper using soya-based ink.
- The retail carton protecting your product is printed on at least 70% recycled card finished using a water-based varnish and sized for maximum transport efficiency.

For more information please visit www.pure.com/ecoplus

Powered by

Imagination
TECHNOLOGIES

101FW

